

FRANCIS MAESTRE

TRANSLATOR | SPANISH AS A FOREIGN LANGUAGE TEACHER

 (+56) 935385610
 maestref9@gmail.com
 Octava avenida 1150 - 1705,
8460000,
Santiago - Chile

ABOUT ME

As a native Spanish speaker originally from Venezuela and currently residing in Chile, I am deeply immersed in Latin American culture and language. Teaching Spanish for a long time provided me with a native-level proficiency in the language. Additionally, I possess intermediate fluency in Italian, Portuguese, and French, enabling me to effectively translate between these languages and English or Spanish. Beyond my role as an educator, I am pursuing studies in psychology. This eclectic combination of pursuits underscores my curiosity, adaptability, and dedication to personal and professional growth.

SKILLS

Social skills
Translation and localization
Critical thought
Bilingual communication
Translation software CAT tools

EXPERTISE

2023 - 2024 | TRANSLATOR | ALATHEIA MEDICAL SOLUTIONS

I successfully translated manuals related to COVID-19 detection devices, delivering approximately 2500 translated words within a single day. This encompassed not only translation but also comprehensive spell-checking and document formatting during 6 months.

2017 - CURRENTLY | SPANISH TEACHER | PREPLY INC.

I am dedicated to teaching Spanish as my primary occupation.

EDUCATION

2023 - CURRENTLY | BACHELOR'S DEGREE IN PSYCHOLOGY

Southern New Hampshire University - EEUU

I am currently in my first year of my Bachelor's degree in psychology

2022 - 2023 | DIPLOMA SPANISH AS A FOREIGN LANGUAGE TEACHER

Miguel de cervantes University - Spain

Specialized in training for teaching Spanish as a foreign language (ELE) endorsed by the European University Miguel de Cervantes (UEMC) in collaboration with ELEinternacional.

2006 - 2009 | ELECTRICAL TECHNICIAN

IUTEMAR - Venezuela

I have a degree in electrical technician, and I worked for 6 years in the field.

HOBBIES

Hiking
Tattoo artist
Bass guitar player
Art